

# «Nos están haciendo pagar un precio por ser conservadores»

ENTREVISTA

János Martonyi  
Ministro de Exteriores de Hungría

► Un trabajo a tiempo completo: explicar la reinención política de Hungría bajo el Gobierno de Viktor Orbán y su partido conservador Fidesz

PEDRO RODRÍGUEZ  
MADRID

En dos años y medio, Hungría ha pasado por el trance de una nueva Constitución, centenares de reformas legislativas, múltiples suspicacias sobre su calidad democrática y la obligación de «arreglar» una economía que tuvo que ser rescatada en 2008. Su ministro de Exteriores, János Martonyi, se ha convertido en un especialista a la hora de explicar todos esos cambios que resultan impensables para otros gobiernos conservadores de Europa.

—¿Le está costando caro al Gobierno de Hungría su ideario conservador?

—Es verdad que nos están haciendo pagar un precio por ello. Nosotros somos conservadores en nuestros valores. Y eso no gusta. En algunas partes de Europa existe una animosidad instintiva hacia conceptos como familia, patria, Dios... Uno de nuestros principales problemas es que en el preámbulo de la nueva Constitución se cita la primera línea del himno nacional, un poema escrito a principios del siglo XIX que dice «Dios bendiga a los húngaros». Y se nos criticó por eso y por hablar del matrimonio como la unión de personas de diferente sexo. Yo no critico otros puntos de vista, lo único que pido es respeto. Eso es todo. Entiendo que vivimos en un mundo de controversias. Aunque algunas constituciones también hagan referencia a Dios, aparentemente para los húngaros no está permitido.

—¿Cree que hay un doble estándar fiscal en Bruselas que favorece a países

como España y perjudica a Hungría?

—No quiero hacer comparaciones. Aunque es cierto que a veces nos quejamos de un doble rasero no tanto en cuestiones presupuestarias como en términos políticos. Desde 2004, cuando entramos en la Unión Europea, Hungría ha estado señalada por su excesivo déficit. Pero la realidad es que la Comisión Europea nos tiene en el punto de mira porque durante toda la etapa de los gobiernos socialistas en Hungría, se dedicaron a mentir, engañar y dar cifras falsas. Con todo, no hay que olvidarse de que la construcción de Europa está basada en el principio de igualdad entre sus miembros y el respeto a las respectivas identidades nacionales.

—Su Gobierno parece insistir en repartir el coste social de la crisis.

—Cuando se empezó a ver la dificultad de controlar el déficit, Hungría ha sido uno de los primeros países en aumentar la presión fiscal sobre los bancos. Y ya se sabe que si se dañan fundamentales intereses privados, también hay que pagar un precio.

—¿Cómo explica el auge de la extrema derecha en Hungría?

—Esto es también una cuestión de percepciones y de portadas. Se trata solo de un 15-20 por ciento del electorado. Y nunca se habla del resto de los votantes que no son y nunca serán de extrema derecha. El número de estos extremistas es relativamente estable, tienen sus propios problemas internos y mi pronóstico es que en los próximos comicios de 2014 tendrán peores resultados. Su feudo electoral es el noroeste



Martonyi, durante su visita esta semana a la sede de la CEOE

ISABEL PERMUY

“

«En algunas partes de Europa hay una animosidad instintiva hacia conceptos como familia, patria, Dios...»

de Hungría, que es también donde antes dominaban los socialistas y donde se encuentran las mayores concentraciones de roma (gitanos húngaros).

—Esta semana se ha celebrado el aniversario de la revolución de 1956 con-

tra la dictadura soviética, pero la imagen que hoy ofrece Hungría es la de un país profundamente dividido...

—No olvide que todos están celebrando lo mismo. Habrá diferentes convocatorias y oradores. Pero no hay un solo movimiento político en Hungría, incluso los verdaderos comunistas, que reniegue de aquella lucha por la libertad. Es algo nuestro. Es cierto que la clase política de Hungría, y también los medios de comunicación, se encuentran profundamente divididos. Existen razones históricas, emocionales, políticas e incluso económicas para explicarlo. Sin embargo, creo que la sociedad está menos dividida que la media europea. No conviene confundir a la gente con sus políticos.

## NUEVO CATÁLOGO YA EN NUESTRAS DELEGACIONES

PAGO en  
**10 MESES SIN INTERESES<sup>(1)</sup>**

(1) Financiación sujeta a la aprobación de  
Financiera El Corte Inglés E.F.C. S.A.  
Consulta condiciones en el folleto.

902 400 454  
www.viajeselcorteingles.es

**VIAJES**  
**El Corte Inglés**